



**DNK** - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

**SWE** - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

**NOR** - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynner.

**ISL** - MIKILVÆGTE! Sláðið ráfnam òr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsætingin að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkjum. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsætinguna.

**NLD** - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.

Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

**FRA** - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

**DEU** - WICHTIG! Vor der Installation den Strom ausschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

**BGR** - IMPORTANTE! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

**ESP** - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

**PRT** - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

**ITA** - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

**FIN** - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoisella sähköasentajalla. Ota selvää paikallista määräyksestä.

**POL** - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

**HRV** - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni elektricari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

**EST** - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riigidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritoode volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektrimate poolle.

**LVA** - SVARIGI! Vienmēr izslēdziet elektropadovi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķas valstis elektromontažu dirķst veikt tikai pilnvarots elektromontažā darbuzņēmējs. Neskaidriu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

**LTU** - SVARBUI! Prieš pradėdami elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

**SVK** - DÔLEŽITÉ! Pred instaláciou vždy odpojte zo sieti. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajinu, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

**FONTO!** Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárolják szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

**ROM** - ATENȚIE! Oprîți întotdeauna alimentarea cu current electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

**CZE** - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

**SVN** - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajajo napeljevati le pooblaščeni elektrikar. Za nasvet se obrnite na najboljši pooblaščeni servis.

**GRC** - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

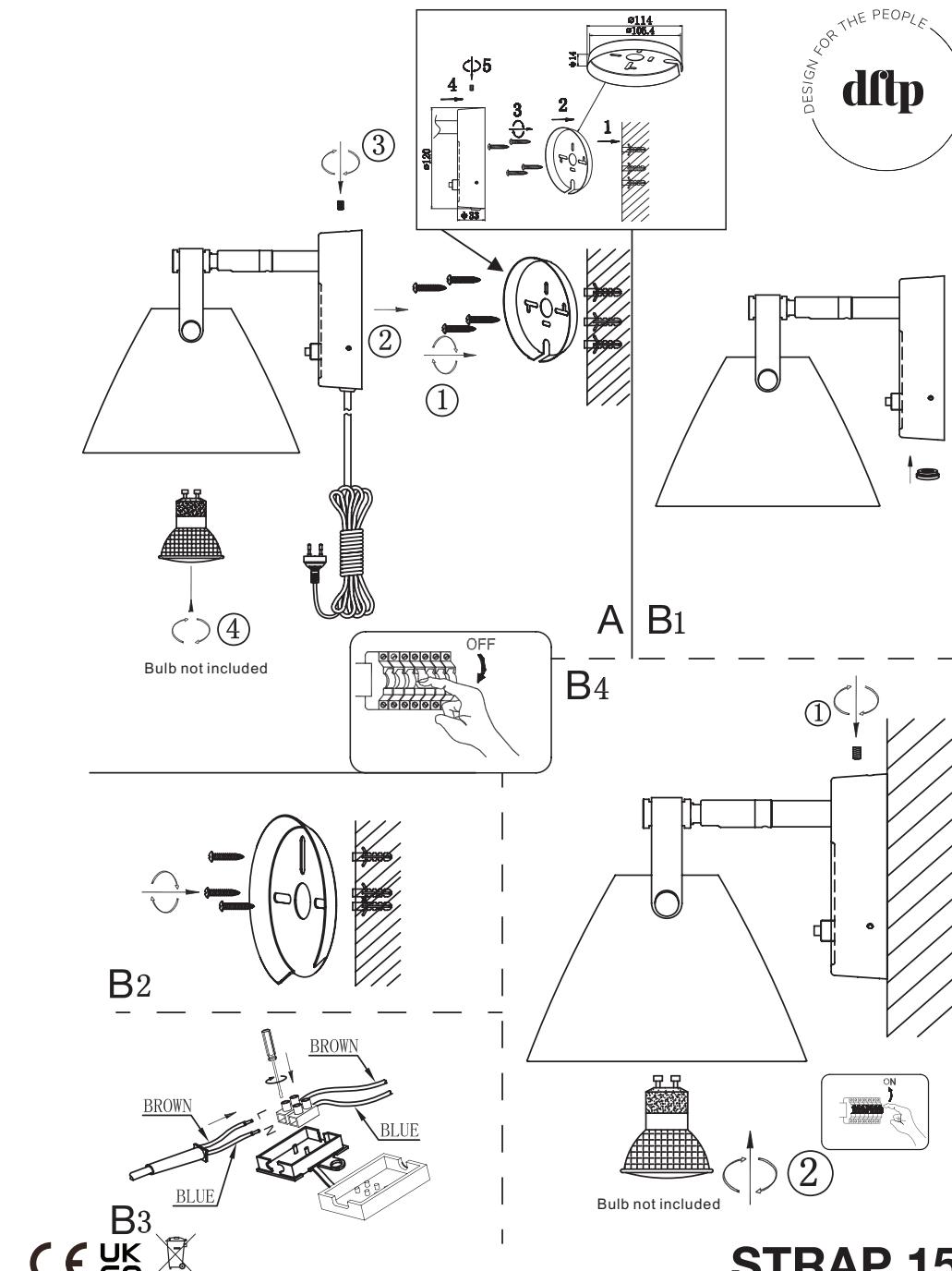
**TUR** - ÖNEMLİ! Kurulumda başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatın. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikeri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

**BGR** - ВАЖНО! Винаги изключвайте електроизхранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извърши единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обрнете към местната електрическа компания.

**SRB** - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

**RUS** - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهم: احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التراكيب الكهربائية إلاً بواسطة كهربائي مدرب.  
پیکنک الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.



[www.dftpglobal.com](http://www.dftpglobal.com)

Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies |



**STRAP 15**

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 8429

**IP20**

**DNK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

**SWE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NOR - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**ISL - IP20:** Ljósíð má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

**NLD - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact met water mogelijk is.

**FRA - IP20:** La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DEU - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GBR - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ESP - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PRT - IP20:** As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**ITA - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FIN - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiaksi vedelle.

**POL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HRV - IP20:** Svetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EST - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otseme kokkupuude veega pole võimalik.

**LVA - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietas, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LTU - IP20:** Lampa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SVK - IP20:** Lampa by malá byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dojsť ku kontaktu s vodom.

**HUN - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízel nem érintkezhet közvetlenül.

**ROM - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZE - IP20:** Lampa lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SVN - IP20:** Svetiliko smeti montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GRC - IP20:** Το φωτιστικό αυτό ποτοθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιδροση του νερού δεν είναι δυνατή.

**TUR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyecigi bir yere montaj edilmelidir.

**BGR - IP20:** Lampana може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

**SRB - IP20:** Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.

**RUS - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لماضي: كانه نرکي ال نأ شیح نکاما یف طوف حاصنلا بيكرت بجي: 20 ب اي . اهلاب رشایم

**MAX  
8W**

**DNK -** Den angivne max wattage skal overholdes.

**SWE -** Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.

**NOR -** Den angitte max wattage skal overholdes.

**ISL -** Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er.

**NLD -** De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

**FRA -** Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

**DEU -** Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

**GBR -** Do not exceed the maximum wattage.

**ESP -** No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

**PRT -** Não exceda a voltagem máxima.

**ITA -** Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

**FIN -** Älä ylitä sallittuja wattimääriä.

**POL -** Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

**HRV -** Nemojte prekoraciť maksimalnu snagu.

**EST -** Ärge ületage maksimaalsest võimsust.

**LVA -** levérojet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

**LTU -** Privaloma laikytis nurodytu max vatų (W) skaičiaus.

**SVK -** Neprekračujte maximálnu voltáž.

**HUN -** Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.

**ROM -** Valoarea maxima a watilor trebuie respectata.

**CZE -** Udaná maximálni výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

**SVN -** Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

**GRC -** Μην υπερβιώνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

**TUR -** Bu ürün resimde gösterilen voltajdaki ampüller icin uygundur.

**BGR -** Да се спазва обявената максимална мощност.

**SRB -** Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.

**RUS -** Не превышать максимальную мощность.

. قوهذلپا ىوصقىلما طاروا قوب دېقىتلاب جى

**DNK -** Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

**SWE -** Kasta inte bort monteringsvägledningen.

**NOR -** Monteringsveileidningen må ikke kastes.

**ISL -** Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

**NLD -** Gooi de monterenstructies niet weg.

**FRA -** Merci de garder l'instruction de montage.

**DEU -** Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

**GBR -** The mounting instruction must not be discarded.

**ESP -** No desechar la instrucción de montaje.

**PRT -** As instruções de montagem não devem ser descartadas.

**ITA -** Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

**FIN -** Älä hävitä asennusohjeita.

**POL -** Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

**HRV -** Nemojte bacati upute za montiranje.

**EST -** Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

**LVA -** Saglabāt uzstādišanas instrukciju.

**LTU -** Neišmeskitės montavimo instrukcijos.

**SVK -** Pokyny pre montáž nesmiet zahodit.

**HUN -** A szerelesí útmutatótől órizze meg.

**ROM -** Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

**CZE -** Uložte montážní návod pečlivě.

**SVN -** Pokyny pre montáž nesmiet zahodit.

**GRC -** Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

**TUR -** Montaj talimatları atılmamalıdır.

**BGR -** Упътването за монтаж да се съхраня.

**SRB -** Ne sme se bacati uputstvo za sačhranje.

**RUS -** Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بـ يـ كـ يـ رـ تـ لـ اـ تـ اـ مـ اـ جـ لـ حـ نـ مـ صـ لـ خـ تـ لـ اـ بـ جـ يـ



skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at dette produktet påfører naturen og miljøet unedig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikkene der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

**ISL** —Förgun úrgangsefna frá notendum á einkainnheimili í Evrópusambandinu. Þetta tákni gefur til kynna að ekki má farga þessari vörú með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólkis og umhverfi é þau eru ekki enduruninna á réttan hátt. Þær er á þína ábyrgð ó afhenda á viðeigindastöð til endurvinnslu rafmagns og rafeindateki. Þegar þú afhendir til rétrar endurvinnslu, hjálpar það að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttá förgun, vinsamlegast hafið samband við þín borgarjafirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vörurna.

**NLD** - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**FRA** -Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

**DEU** - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit zu schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

**GBR** - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

**ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea.** Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el

recicle de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

**PRT** - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha do lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

**ITA** - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

**FIN** - Kottitalouslaitemerkki laitomerun hävitäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että täta tuoteta ei saa hävittää muun kottitalouslajien mukana. Sähkö- ja elektronikkalaitteet sisältävät ainetta, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitettäisi asianmukaista. Sähkö- ja elektronikkalaitomerun on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrättäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräisistä kuormitusta luonolle ja ympäristölle ja suojelit ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaiseesta hävitämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikaksi viranomaisiin, kotisi jätehuollossa vastaanottoon yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

**POL** - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wywołać przyrodzie i środowisku, oraz wspiera się ochronę ludzkiego zdrowia.Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedaje produkt.

**HRV** - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električka i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu auku je se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spreći nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dučanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

**EST** – Seadmete jäätmete käitlmine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei töhi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisalduvad aineld, mis võivad õige taastustööle eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutuse selle üle andmisega eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluuse kogumispunkti. Õigeks ümbertöötluseks üle andmissega aitata vältida ebavajaliku lõiduse ja keskkonna kooramist nende tootdeatega ning kaitsa inimeste tervist. Täienda teabe saamiseks õige käitlmine kohta võtke üheksund hokaliku linnaaktsselei, olmejäätmete kõrvaldamise

teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

**LVA** - Lēriņu atrikumu izmēšana privātajās mājsaimniecības Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmestēt mājsaimniecības atrikumos. Elektriskas un elektroniskas ierices saturā ietilpst, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai vidē, ja tie netiek pareizi nodotās atrikumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektroniku ierīču nodošanu sīnā nolūkam pārēdotā savākšanas punktā. Nodotod ūsi ierīces pārstrādē, jūs palīdzat novērst šo produktu aploplūdi dabā un apkārtējā vidē, tādejādi aizsargājot cilvēku veselību.

Papildu informāciju par pareizu nodošanu atrikumos jautājiet savā pārvaldībā, mājsaimniecības atrikumu savākšanas uzņēmumā vai seikalaikā, kurā iegādājāties šo preci.

**LTU** - rāns, atleks. Šālināmos priņa i naudotoj, nam, kuros Eiropas Savienībā ir ietilpīgs.

**L** - Rangos atliek samūnas priekš naudoti naujai kluose Europos 85 jungsio. Šis simbolis nurodo, kad gaminio nėra išmesti kartu su kitomis atliekais, bet ypač panaudoti. Rangas yra medžiagų, galin arba aplinkos žingsnių sroveikai ir aplinkai, kurių ranga netinkamai perdirbama. Privalote išsiųsti elektrin ar elektronin rang special atliek surinkimo ir perdirbimo punktui. Pristatydami min tarp tankinai perdibti, padedate išvengti žalos aplinkai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikat. Daugiau informacijos apie tankin perdirbimą teikia s viltis jei mesto administracijoje, nam arba įmonės, kurioje dirbate.

**SVK** - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostach  
v Európskej úni. Tento symbol znamená, že produkty sa nesmiev  
recyklovať s iným domácom odpadom. Elektrické a elektronické  
zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť  
ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie  
týchto produktov do určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického  
odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomôžete pri zabraňovaní  
zbytočnému zaťažovaniu prírody a životného prostredia týmto  
produkтом a chrániť ľudské zdravie. Viac informácií o správnej  
recyklácii nájdete na stránke [www.electrorecyklatura.sk](http://www.electrorecyklatura.sk).

produktom a chránením ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

**HUN** - Magánélektrokkora használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jeleníti, hogy a termék nem dohányt elhagyta a termelőt a hulladékkel. Az elektromos és elektronikus berendezésekben találhatóan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosításában kárthatnak az emberi egészségen és a környezetben. Az On felteheti, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen, vagy megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kár tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megtérülő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.

**ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizator din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană.** Acest simbol indică că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predai la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Prendându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutl al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ati achiziționat acest produs.

**EEZ** - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soulcích domácích v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být nebezpečné pro lidského zdraví a životní prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaša odpovědnost, abyste zařízení odvezdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatažovaly energetiku a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace o správné likvidaci získáte na místním úřadě, u vaši služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

**SVN** - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se za izdelki ne sme odlagati skupaj z vsemi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko poškodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vsaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji pa je pravilno recikliranje pomagalo prepričati, da bi izdelki po nepotrebnem

onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

**GRC** - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το πρόσων δεν τρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός πειρίχουν σουίσες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο πειρίστων λύσης για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στην ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτροπή της περίπτως επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα πρώτα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για πειρίστερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστε το πρώτον.

**TUR** - Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcının kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte

çirkinliğinin atılması. Bu symbol, dumanı içen evcil atılana bilmek atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşümü sağlanmazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik

zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektriği ve elektronik ekimparlamların belirlenen geri dönütüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğundadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumış olursunuz. Doğru atık imha yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen舍deki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünü alındığınız mağaza ile iletişime geçin.

**БГР -** Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите ви битови отпадъци. Електрическото и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване на рециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от който даде сте закупили този продукт.

**SRB** - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrži supstance koje mogu biti štetne po zdravlju ljudi i životnoj sredini ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklazu sprečavate nepotrebne zagadživanje prirode i životne sredine i štite zdravje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

**RUS** - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.